

# VOLONTA

Director: Mihail Rusau

Ginert: Ștefan De Ion Frunză

## ABONAMENTE:

Pe un an... — — — — — Lei 500.—  
 Pentru instituțiuni și fabrici Lei 1000.—  
 Pentru strelnătate — — — — — Lei 1000.—

ORGAN ZILNIC DE ȘTIRI ȘI INFORMAȚIUNI

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA  
 TIMISOARA Cetate: P. St. George 2  
 ARAD: STR. MOISE NICOARĂ 1, et 1.  
 LUGOJ, STRADA BOCȘEI No. 8  
 Telefonul Redacției (Arad): 154

## Lista candidaților partidelor românești la alegerile municipale din Arad

Arad. Partidele coalizate românești din Arad vor prezenta în ziua de azi Tribunalului Arad lista oficială cu următorii candidați:

1. Vlad Alexandru deputat,
2. Dr. Ursu Ioan avocat,
3. Dr. Luțai Cornel președ. com. int.
4. Dr. Robu Ioan fost primar.
5. Dr. Borneas Iuliu deputat,
6. Dr. Vicaș Iuliu medic,
7. Dr. Botioc Axente senator,
8. Tatu Ioan dir. de Bancă,
9. Stana Gheorghe econ.
10. Păușești Nicolae avocat,
11. Teodorescu Const. senator,
12. Dr. Muller Vendel avocat,
13. Olariu Iustin președ. ind.
14. Dr. Eugen Singer avocat,
15. Dr. Raicu Aurel avocat,
16. Constantinescu Alex profesor,

17. Dr. Velici Emil senator,
18. Dr. Ispravnicu Sever avocat,
19. Braun Stefan econom,
20. Boșneac Victor,
21. Pinteș Ioan m. comerciant,

22. Jovanov Milan econom.,
23. Ivan Vasile econom.,
24. Crișan Gheorghe ziarist,
25. Burza Cornel comerciant,
26. Coroban Stefan croitor,
27. Moț Dimitrie econom.,
28. Drecin Pera econom.,
29. Pecican Gheorghe econom.,
30. Fericean Nicolae econom.,
31. Bistrițean Inocențiu,
32. Janker Petru comerciant.

Lista No 1 a minoritarilor; Lista No 2 a partidului liberal și Lista No 3 cetățenească.

Dintre cele 759 voturi exprimate cari mai bine de trei sferturi sunt românești, au obținut:

Lista No 1 296 voturi; Lista No 2 138 voturi, iar Lista No 3 2337 voturi; restul voturilor au fost anulate.

În felul acesta minoritarilor li s-a atribuit 8 mandate de consilieri, iar listei cetățenești li s-a atribuit 6 mandate.

Acest rezultat dovedește că mulți Români au votat lista minoritară.

Se zice că aceste voturi au fost luate de către minoritari din cauza certelor dintre blocul cetățeneș și membrii partidului liberal.

Ce urât și trist exemplu!

## Când doise ceartă al treilea câștigă

Un caz curios și în același timp trist s-a petrecut cu ocazia alegerilor comunale din comuna Cermei, județul Arad, ce a avut loc în ziua de 16 Februarie 1930.

S-au depus trei liste:

## Dl. Junian și-a retras dimisna Ministrul justiției cere deplină independență

București. — În urma cunoștințelor incidente iscate între d. prim ministru Maniu și d. Junian, pe o chestiune de numirea unui notar public, d. Junian ministrul justiției, trăgându-și o concluzie oarecare și-a înaintat demisia.

Conform afirmațiilor ziarului

„Lupta” d. prim ministru Maniu împreună cu d. Ioan Mihalache, au luat contact cu d. Junian și după ce d. Junian a fost asigurat, că poziția în ceea ce privește departamentul justiției — a revenit asupra demisiei sale.

—x—

## Rusia se pregătește de război?

O explicație senzațională a dispariției generalului Kutiepov.

Berlin. 20. Organizația antisovietică „Fraternitatea dreptății ruse”, comentând misterioasa dispariție a generalului Kutiepov, îi o explicație senzațională:

„Guvernul sovietic, aflându-se în fața greutăților interne crescânde și a nemulțumirii poporului rus, ieșite din politica lui Stalin, se gândește ca la o ultimă scăpare, la un răz-

boi, ce ar putea provoca revoluția mondială.

Primul pas spre această scăpare ar fi o lovitură militară neașteptată împotriva vecinilor din apus, Polonia și România.

În speranță că această lovitură va putea fi dată chiar în primăvara acestui an, sau cel mai târziu la începutul verii, comandamentul suprem al armatei roșii, sub pretextul întăririi frontierelor, masează trupe și se pregătește de război.

În legătură cu acest plan, se vorbește la Moscova de posibilitatea organizării — cu ajutorul marilor puteri — a unei ofensive a armatelor rusești din emigrație.

Executarea generalului Kutiepov, care fără îndoială, ar fi fost în fruntea acestei armate a emigranților militare ruse, din străinătățile, urmărește scopul de a lăsa țara, fără șef.

Aceste informații asupra planurilor militare ale sovietelor, sunt confirmate și de puternica agitație din ultimul timp, în România, Polonia și statelor limitrofe.

—x—

## Importul de cereale al Italiei

Roma. (Ceps.) — Importul de cereale al Italiei este în continuă descreștere. În Ianuarie 1930 Italia a importat din străinătate 408.000 cvintale cereale, față de 1.870.000 cvintale în Ianuarie 1929.

De la 1 Iulie 1929 până la 31 Ianuarie 1930 Italia a importat 3 milioane 730.000 cvintale față de 13 milioane cvintale în perioada corespunzătoare anterioare.

## Convocare

Doamnele alegătoare române din Arad sunt convocate pe ziua de 21 febr. ora 5 în sala mică a primăriei, pentru a decide asupra alegerii unei delegații în consiliul municipal obținând un singur loc în consiliu.

Comitetul.

# In jurul acordării drepturilor politice la femei

## Armata să fie scoasă și pe aceasta cale din luptele politice

Lăsând la o parte toate ironiile și prognosticurile răutăcioase, acordarea drepturilor politice femeilor, constituită fără îndoială un pas mare spre civilizație, spre progres.

În știință, în literatură, în artă până și în acte de curaj, unde se cer aptitudini pur bărbătești, femeia a dat dovadă că poate sta alături de bărbat.

Dacă generațiile noastre nu vor avea ocazia să se convingă, generațiile viitoare, sperăm că vor avea feriderea a constata, că femeia va schimba prin participarea ei în mod activ la luptele politice, aspectul actual atât al politicii interne, cât și al politicii externe.

Nu este exclus, dat fiind caracterul ei mai umanitar, mai prudent și sentimentului de milă mai dezvoltat ca al bărbatului, femeia se contribuie mult, foarte mult, aeatunci când va fi nu numai inițiată, dar perfect introdusă în sferele lumii politice, dacă nu la menținerea perpetue a păcii universale, cel puțin la amânarea sine die a războaielor de talia celui recent.

Prin urmare nu primim evenimentul ca un fapt divers, sau cu neîncredere, ci suntem foarte optimiști în rezultatele activității politice feminine.

Un lucru însă avem de obiectat. Legiuitorii, ar trebui ca și pe

Un dormitor din cires și altul din țig artistic executate urgent de vânzare  
**Ioan Lunca,**  
Timișoara III. str. Tribunal Laurianu 8

Cel mai eficace leac în contra tusei și a bronșitelor este siropul Pentusian al dr. Földes  
**FÖLDES**  
preparate la Farm. Dr. Földes Arad

— Azi sâmbătă seara se va ține Fieciul de dans la Doamna Barăa profesora Română de dans.

această cale să scoată armata și justiția din luptele politice.

Ofițerul, a cărui onorabilitate este

indiscutabilă, pentru prestigiul instituției, care are o chemare specială, este scos din luptele politice.

Toi pentru prestigiul acestei instituții și în special pentru a priva de neplăceri și menaja cariera soților, femeile soților de ofițeri ar trebui scoase din luptele politice.

De altfel prin cuvântul nostru, nu vrem cu nimic principiul fundamental:

•Femeile să aibă acelaș drept ca și bărbații.

Nifort

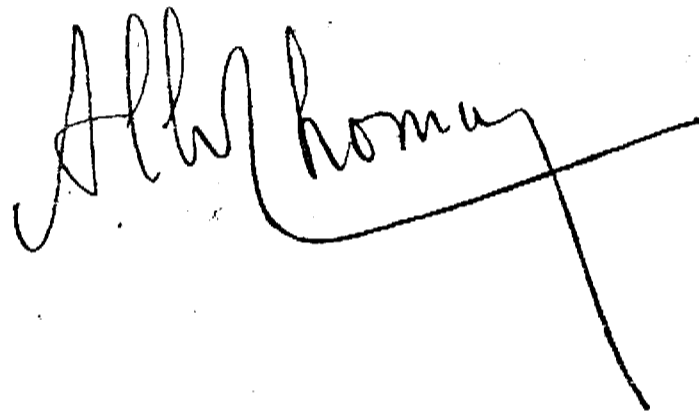
—x—

## Albert Thomas la București

Timișoara. — Ziarele locale, dar în special Voința Poporului, a anunțat de timp sositărea dlui Albert Thomas președintele Biroului Internațional al muncii.

Fața de toți gazetarii și-a exprimat păstrarea frumoaselor sentimente ce le are față de România, dându-ne nouă un autogram, pe care-l dam mai jos.

Down Voința Poporului



## Reducere la parcursul cu avionul

Camera de comerț și industrie din Arad, face cunoscut, că Direcțiunea companiei internaționale de navigație aeriană, acordă o reducere de 10 la sută asupra biletului de avion întors, 10 la sută asupra sumei biletelor avion dus și întors pe parcursul București — Viena — tour — pe timpul dela 6—19 Martie 1930 cu ocazia târgului de mostre dela Viena, pentru vizitatorii acestui târg, cari vor utiliza avioanele C. I. D. N. A. în baza cartei de recunoaștere din partea uneia din Camerele, cari fac parte din Uniunea Camerelor de comerț și de industrie din București.

## Uniforme pentru călărași cu schimbul.

La întrebarea mai multor meseriași croitori, Camera de comerț și de industrie din Arad răspunde, că Comandamentul Div. 1 Cavalerie lasă deplină libertate călărașilor cu schimbul să-și facă efectele unde doresc și cu orice preț voesc; — prin urmare orice amestec contrar acestui comunicat este neautorizat de acel Comandament și urmează a fi adus la cunoștința Camerei, pentru luare de măsuri în consecință.

CRISTINA ZAIDA abeste calitează și înfrumusețează pielea farmacie „Salvator” Timișoară, Bul. Reg. Ferdinand.

## Licitație publică pentru aprovizionarea armatei cu lemne și cai.

Camera de comerț și de industrie din Arad aduce la cunoștință generală, că la 15 Martie a. c. se va ține în Sibiu o licitație publică pentru aprovizionarea Corpului VII. Armată cu lemne de foc, iar la 28 Martie o licitație publică în localul ministerului Armatei din București. Piața Valter Mărăcineanu, pentru aprovizionarea armatei cu cai. Cu detalii servește Camera.

## Femeile fumează prea mult

Un medic din Londra susține că foarte multe din tinerele englezoaice au o înfățișare de par-că ar fi amelițe din pricina abuzului ce-l fac cu tutunul.

Fiind chemat să facă o depoziție în procesul unei fete de 21 de ani, acuzată de violențe, el a declarat, că fata fusese probabil adusă în stare a da cu cuțitul din pricina unei stări de isterie, provocată de fumatul excesiv.

— Foarte multe din tinerele femei de azi fumează prea mult — 30-40 țigări pe zi, a spus medicul.

Fumatul peste măsură are o înfățișare dăunătoare atât asupra cordului, cât și asupra sistemului nervos. Omul nu mai e complet slăbit pe nervii lui. Fumatul excesiv poate provoca și boli de ochi, una din consecințe fiind că cel ce a abuzat orbește.

## STEFAN LÁSZLÓ

mecanic și electrotehnic.  
Timișoară-Fabric, Str. 3 August Nr. 1.

Numai <b>9</b> zile	Numai <b>9</b> zile
Va puteți procura necesitățile de stoffe dintr'un stoc estin pe lângă condițiunea de plată în rate	
<b>I. Schutz</b>	
Arad Str. Eminescu 2.	

Cinematografele din Timișoara			
CINEMA APOLLO	CINEMA CETATE	CINEMA ELISABETIN	CINEMA MEHALA
22 Februarie Masca de fier	22 Februarie Trenul spiritelor	22 Februarie Paiva	22 Februarie =

Faimosul balet rusesc „Ukrainow”, va debuta în restaurantul „Crucei Albe” din Arad, Duminică seara, cu începere dela ora 10.

# Căsătoria fiicei lui Mussolini

Eda Mussolini și contele Galeazzo Giano

Roma. (Ceps). — Presa din Roma se ocupă în mai multe articole de căsătoria fiicei lui Mussolini, Eda Mussolini cu contele Galeazzo Giano. Fiica premierului italian a fost crescută la Institutul Poggio Imperiali, care este un pensionat pentru fete din familiile aristocratice. Dânsa dorește o viață din cele mai simple, fiind conștientă de destinul aspru al tatălui ei în tre-

cut. Respinge luxul și are aplecări pentru munca casnică și viața familiară.

Logodnicul ei, contele Galeazzo, Giano, fiul ministrului Transporturilor, Giano, este un tânăr diplomat și înainte de îmbrățișarea carierei de diplomat a fost un ziarist talentat. A fost mult timp în streinătate și acum e atârșat pe lângă legația din Vatican.

## Publicațiune.

Se aduce la cunoștința ofițerilor de rezervă domiciliați pe raza Cercului de Recrutare Arad, că viza carnetelor Md. E 1, se va face potri art. 62 bis din Regulamentul Mobilizării Armatei în timpul dela 1 Martie până la 30 Aprilie 1930 la reședința Cercului de Recrutare în orice și între orele 10—12 și 16-18. Se exceptează Duminecile, sărbătorile legale precum și după amiaza zilelor de Mercuri și Sâmbătă.

Se vor prezenta la vizită toți ofițerii de rezervă. Ofițerii superiori au latitudinea fie să se prezinte personal, fie să trimită la Cerc carnetul pentru viză. Ofițerii de rezervă dispensați de mobilizare pe anul 1930 vor aduce cu sine și certificatele de dispensă Md. D. O.

2. Nu se vor prezenta la viză: ofițerii de rezervă cari au implinit limita de vârstă și aceia cari vor atinge limita de vârstă în cursul anului 1930.

3. Odată cu viza carnetelor va avea loc și controlul echipamentului de campanie.

Acest control se va face la toți ofițerii de rezervă combatanți și asimilați, în care scop ofițerii de rezervă se vor prezenta în tinută de campanie.

Ofițerii superiori cari trimit carnetul fără să se prezinte în persoană, vor raporta în scris starea echipamentului.

4. Ofițerii de rezervă cari pentru caz de boală gravă nu se pot prezenta la data fixată pentru viză, pe lângă că vor trimite carnetul la viză vor raporta în scris starea certificatului medical.

Ofițerii din armele călări sunt scutiți de a prezenta harnacul.

tul.

5. Ofițerii de rezervă cari se vor dovedi că au făcut raport neexact, sau cari pentru prezentare vor fi imprumutați echipament strein, vor suferi sancțiunile prevăzute de art. 24 din legea ofițerilor de rezervă.

Acei care nu se vor conforma acestor obligațiuni, vor fi urmăriți ca infractori și trimiși în fața Consiliului de război conform art. 224 din codul justiției militare.

Comand. Cerc. de recr. Arad:

Colonel. **Laugier.**

Judecătoria OcOlului Ineu secția cf.

## Extract din publicație de licitație.

În cererea de execuție făcută de urmaritorul Sodolan Ioan dom. în Ineu contra urmaritului Bortos Pavel,

Judecătoria

A ordonat licitație execuțională în ce privește imobilele situate în comuna Ineu Circumscripția judecătorească Ineu, cupriase în cf. a comunei Ineu No prof. cf. 329, No de ordine A 3 No top. 1601-a, cu prețul de strigare 60.000 lei pentru incasarea creanței de 12.500, 40.000, 30.000, 40.000 și 30.000 lei și accesorii.

Licitația se va ține în ziua de 8 Martie 1930 ora 15 localul oficiului cf.

Imobilul ce va fi licitat nu va fi vândut pe un preț mai mic decât jumătate din prețul de strigare.

Cei cari doresc să liciteze sunt datori să depoziteze la delegatul judecătorească 10 la sută din prețul de strigare drept garanție, în numerar sau în efecte de cauție scotite după cursul fixat în art. 42 din lege, sau să predea aceleași delegat chitanța constatând depunerea

judecătorește, prealabilă a garanției și să semneze condițiunile de licitație (art. 147, 150, 176 din lege, și art. 21 din legea din 1908.

Dacă nimeni nu oferă mai multă cel care a oferit pentru imobil un preț mai urcat decât cel de strigare este dator să întregească imediat garanția — fixată conform procentului prețului de strigare — la aceeași parte procentuală a prețului ce a oferit.

Cumpărătorii la licitație trebuie să justifice cetățenia română.

Ineu, la 20 Aug. 1929

Judecător: dr. Farkas m. p., — Dir. cf. Hedeșan Tr. m. p.

Judecătoria rurală Siria secția c. f. No 1718—1929 cf.

## Publicație de licitație.

Judecătoria rurală Siria secția c. f. în cauză de executare pornită de urmaritorul Zinger Adolf contra urmaritului Florea Petcuț, la cererea urmaritorului, Judecătoria ordonă licitație execuțională în baza par. 144 145 și 147 din legea din 1881 asupra imobilului părții imobilului înscris în cf. a comunei Seleuș din Circ. Judecătorească Siria, No prot. cf. 1275 No top. 744—475 b I întravilan cu casă, valoarea 60.000 lei dar numai jumătate parte pentru casarea creanței de 14.000 lei capital interese de 12 la sută dela 15 Oct. 1925. și acesori precum și pentru înasarea creanței de 3400 Lei capital și acesori lui Dr. Teodor Burdan Fixază termia pentru ținerea licitației pe ziua de 6 Martie 1930 ora 4 p. m. la Judecătoria Rurală Siria Secția c. f. imobilul nu poate fi vândut prețul mai mic de jumătate din prețul de strigare.

Cei care doresc să liciteze sunt datori să depoziteze delegatului judecătorească 10% din strigare garanție drept în numerar sau efecte de cauție.

Dacă nimeni nu oferă mai mult cel care o oferit pentru imobil un preț mai urcat decât cel de strigare este dator să întregească imediat garanția ficată conform procentului prețului de strigare la aceeași parte procentuală a prețului ce a oferit (par 25. XLI. 1908.)

Cumpărătorii la licitație trebuie să justifice Cetățenia română.

Siria la 11 Mai 1929 P. Sencuc m. p. jud. Soldamn. p. dir. de c. f.

Pentru Conformitate:

Indiscifrabil 1930. grefier.

# Din Buteni

## Noul consiliu comunal.

În urma alegerilor comunale a fost aleasă lista național-țăr., care are ca primar pe d. Suștea Teodor, ajutor de primar Perva Petru și casier comunal pe Luguzan I.

Intre cei 12 consilieri comunali șilor și comercianților din Buteni, sunt și 2 reprezentanți ai meseriari care sunt în număr de 130.

## Donațiune.

D. Augustin Miclea stdu. în drept a donat bibl. Clubului civil de lectură un număr de 55 vol. literare. Acestea sunt primele volume românești pe cari le are biblioteca sus numită.

## Romantism.

Aproape nu e săptămână care să treacă fără să nu fie furată vre-o fată din Buteni. Deocamdată acest romantism demodat nu e periculos, dar căsniciile astfel întemeiate nu sunt legale, tinerii trăind în concubinaj.

## Diverse.

Sâmbătă 22 Februarie, va avea loc baiul mascat anual al rom. țat.

— În săptămâna aceasta s-a început distribuirea carnetelor de contribuabil.

— Comisiunea de impuneri pentru anul 1930 va lucra sub președinția dlui Varga, controlor fiscal, în Buteni, în ziua de 10 Martie.

— D. Gh. Chioru funcț. la jud. locală a fost transferat la Tribunalul Arad.

Coresp.

## Accident de automobil

Arad. — D. inginer T. Butoescu a lovit pe băiatul de 6 ani Mihail Langa, venind cu mașina lui marca »Buik».

Cercetările continuă.

Vrei să mănânci bine abonează-te

# la Moș Nicu

cu 1400 Lei lunar, servesc și mâncări reci. Lugoj str. Buziaș No. 5. 1661

**Gh. CRISTA** la 3 Martie 1930 va deschide o croitorie modernă în Timișoara Str. Lonovici lângă Bancă Agrară vis-a-vis de Directorat. Cere sprijinul tuturor Românilor.

**Restaurantul „Pare“** fost „**Omul sălbatic**“

se deschide la 22 Februarie sâmbătă seară.

Aștept onor. public, având bucătăria româna-magiară, asortat cu vinul din Podgoria bere proaspătă lângă prețuri modește. Serviciul prompt și constincios. Menu compus din 4 feluri Lei 40. Abonament prâns și cina lunar Lei 1800.

Rog. sprijinul onor. publicului **Alexandru Borzon**

fost proprietar al restaurantul Széchenyi Oranea.

**CINEMA**  
**OLYMPIA**  
**LUGOJ**

Febr. 21—22 Vineri—Sâmbătă

Inima mea este un  
jazzband

Cu Lya Mara, Alfred Abel

## Frizerie

Cu prețuri extrem reduse  
Tuns și ras — — — — Lei 30  
Tuns și ras pt. studenți — Lei 20

## Abonamentul

absolut avantajos și efțin.  
Rog sprijinul onor. clientelor

## A. Siclovian

Arad, Str. Brătianu No. 9,

La prăvălia de coloniale

## Teodor BRÂNDĂ

Arad. Bul. Reg. Ferdinand Nr. 35.

se capătă numai 15 zile diferite săpunuri cu prețuri foarte reduse.

Ghete și pantofi eleganți durabili și efțini numai la

## Costică Vasiliu

Lugoj, Regina Maria 4.

Pistrui mărunți și pistrui de ficat, precum și toate impuritățile pielii curăță **CREMĂ LAPTE DE CRIN** a lui

## KULKA

Se află exclusiv la Farmacia Oreșenească în Timișoara, Cetate Piața Sftu Gheorghe.

## Lăptăria

## Comunală

din Timișoara

Livrează la locuință lapte pasteurizat în sticlă pro lit. 10,— delă 10 litru mai mult pro, lit. 9, lei, Comenzi primește Centrala Lăptăriei Telefon: 11-39.

## Lemne de foc și de unelte

se poate procura efțin la depozitul de

## lemne BOROS,

Piața cetății vechi. Telefon No. 591.

Cea mai efțină sursă de ceasuri și giuvaericeale.

Reparație de ceasuri și giuvaericali lângă garanția de 2 ani.

V I L H E M

## ZINNER

Arad, str. Mețianu Nr. 2—4

## Matasă „BEMBERG”

lățimea 80 cm.

**Lei: 84.—**

Bazar Poporal, Timișoara Cetate.

Magazie bine sortată cu articole pt.

ferari,  
tinlebiglu

și tâmplari

Articole agricole și viticole precum și aranjamente complete pentru bucătării pe cele mai efține prețuri. La

## Othmar FINK

fierărie. Timișoara, Cetate Piața Unirii 4.  
Telefon No. 2.

Unde puteți procura mai efțin ceasornice și giuvericali  
Numai la firma

## Csáky

Arad, vis-a-vis cu biserica lutherană.  
Atelierul de reparație propriu.

Judecătoria ocolului Ineu  
Secția cf.

No. 2089—1929. cf

**Extract din publicațiunea de licitație.**

In cererea de executare făcută de următorul Victoria Institut de Credit și Economii S. p. A. contra următorului Pavel Suci.

Judecătoria.

A ordonat licitațiunea execu-

țională în ce privește imobilele situate în comuna Somosheș circumscripția judecătoreiei Ineu cuprinse în cf. a comunei Somosheș Nrul protocolului cf. 405 Nr. de ordine A II No. top. 492—492-b cu prețul de strigare 2100 Lei pentru Incasarea creanței de 1500 Lei capital și accesorii

Licitațiunea se va ține în ziua de 4 luna Martie anul 1930 ora în localul oficial al Cf. Imobilul ce va fi licitat nu poate fi vândut pe un preț mai mic de cât jumătate din prețul de strigare.

Cei cari doresc să liciteze sunt datori să depoziteze la delegatul judecătoresc 10 la sută din prețul de strigare drept garanție în numerar sau în efecte da cauție socotite după cursul fixat în § 42 legea LX 1881 sau să predea aceluiași delegat chitanța constatând depunerea judecătorește prealabilă a garanției și se semneze condițiunile dn licitație (§ 147, 150, 170 lege LX 1881 legea XL 1908).

Dacă nimeni nu oferă mai mult cel care a oferit pentru imobil un preț mai urcat de cât cel de strigare este dator să întregească imediat garanția fixată conf. procentului prețului de strigare la aceiași parte procentuală a prețului ce a oferit (§ 25 XLI 1908)

Cumpărătorii la licitație trebuie să justifice cetățenia română.

Data în Ineu la 5 luna August 1929.

Judecător Dr. Farkas ss. aj. Dir. cf. Hedesan Traian ss. Pentru conformitate aj. Dir. cf. Indescifrabil

Ministerul Armatei, Inspectoratul General al Cavaleriei, aduce la cunoștința celor interesați, că în ziua de 28 Martie 1930 ora 16 se va ține licitație publică cu oferte închise în localul Ministerului Armatei din București, Piața Valler Mă-

Magazin de modă și textilă la „Steaua Albă” Arad, P. Avram Iancu 17.

## G. Weisz

răcinea au, pentru aprovizionarea numărului de cai arătați mai jos și predabili după cum urmează:

200 cai în luna Martie 1930

150 cai în luna Aprilie 1930

150 cai în luna Octomvrie 1930

250 cai în luna Noemvrie 1930

Ofertele vor fi însoțite de garanția de 5 la sută din valoarea totală a ofertei, în recipisa casei de depuneri.

Cățele de sarcine se vor putea vedea în orice zi de lucru între orele 11—13 la reședința Inspectoratului Cavaleriei Serviciul Intendenței.

Licitația se va ține conform art. 81—114 din Legea generală de contabilitate a statului.

4 Februarie 1930.

Pentru conformitate:

Seful serv. intendenței D. 1 C.

Int. Major, indescifrabil.

## Circulară.

Se face cunoscut, că încorporarea în anul acesta se va face în modul următor:

Tinerii din plășile Arad, Siria și orașul Arad se vor prezenta la 1 Martie 1930 la Cercul de recrutare în Cetatea Arad.

Tinerii din plășile: Pecica Sântana și Chișineu-Criș pe ziua de 2 Martie 1930.

Tinerii din plășile: Radna, Sebiș și Hălmașiu pe ziua de 3 Martie a. 1930.

Tinerii din plășile: Ineu, și Târnova pe ziua de 4 Martie 1930

Tinerii să fie îmbrăcați pentru iarnă cu haine groase și curate, pentru a nu fi expuși la răceală în timpul călătoriei în tren. Hainele civile vor fi păstrate cu îngrijire la corpurile de trupă, ca la concediile primite să le poată îmbrăca.

Tinerii sunt obligați a se prezenta punctual în dimineața zilei arătate mai sus.

Autoritățile sunt rugate a aduce această la cunoștința tinerilor prin batere de tobă și prin orice mijloace, iar șefii de posturi de jandar perfectă ordine, sfătuiind pe tinerii gășile respective și să-i îmbarce în mi să însoțească tinerii până la să nu facă excese de beuturi.

Comand. Cerc. de recr. Arad:

Colonel, L. Laugier.

## Intors din străinătate

cu experiență bogată, am deschis în Timișoara, Str. Mureșianu un atelier de tâmplărie, unde primesc cu prețuri efține orice comandă pt. mobile etc.

## A. Heimann

## De vânzare

## Automobil Turism, MARCA „BUICK”

Adresa la Administrația  
„Voinței Poporului”